

Zmluva o poverení na spracúvanie osobných údajov v informačnom systéme

uzatvorená podľa ustanovení § 8 a súvisiacich zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov
a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ako "Zákon o ochrane osobných údajov")
(ďalej len ako "Zmluva")

medzi

Prevádzkovateľ:

Názov: Materská škola
Zastúpený: 01'ga Zmorajová
Sídlo: A. Sládkoviča 1130
966 81 Žarnovica
IČO: 42 196973

(ďalej len ako "Prevádzkovateľ")

Sprostredkovateľ:

Názov: Mesto Žarnovica
Zastúpený: Kamil Danko
Sídlo: Námestie SNP 33
966 81, Žarnovica
IČO: 00 321 117

(ďalej len ako "Sprostredkovateľ")

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivo ako

"Zmluvná strana")

Článok!

Preambula

Vzhľadom k tomu, že Sprostredkovateľ na základe osobitného zmluvného vzťahu vedie pre potreby Prevádzkovateľa personálnu a mzdovú agendu jeho zamestnancov, a teda Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje zamestnancov Prevádzkovateľa a blízkych osôb zamestnancov Prevádzkovateľa (ďalej spoločne len ako "dotknuté osoby"), Zmluvné strany sa v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov spoločne dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy. Prevádzkovateľ za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v Zákone o ochrane osobných údajov poskytuje Sprostredkovateľovi osobné údaje dotknutých osôb na spracúvanie.

Článok II

Predmet a účel zmluvy

Predmetom a účelom Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom, vrátane ich zodpovedností, pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb, ako aj zabezpečenie účinnej ochrany práv dotknutých osôb pred neoprávnenými zásahmi pri spracúvaní ich osobných údajov.

Článok III

Účel spracúvania osobných údajov

Hlavným účelom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom je zabezpečiť vedenie personálnej a mzdovej agendy zamestnancov Prevádzkovateľa v súlade s obsahom osobitného zmluvného vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom.

Článok IV

Názov informačného systému

Sprostredkovateľ v súlade s touto Zmluvou bude pre potreby Prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v informačnom systéme s názvom Personálny a mzdový informačný systém.

Článok V

Zoznam spracúvaných osobných údajov a okruh dotknutých osôb

Predmetom spracúvania v zmysle tejto Zmluvy sú osobné údaje dotknutých osôb uvedené najmä v Prílohe č. 1 Zmluvy, ako aj ďalšie osobné údaje vyžadované na základe priamo vykonateľného právne záväzného aktu Európskej únie, medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, ustanovení Zákona o ochrane osobných údajov alebo osobitného zákona. Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sú predmetom spracúvania, sa na účely tejto Zmluvy rozumejú zamestnanci Prevádzkovateľa a blízke osoby zamestnancov Prevádzkovateľa.

Článok VI

Podmienky spracúvania osobných údajov (Zoznam povolených operácií)

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Sprostredkovateľ bude vykonávať spracúvanie osobných údajov osobne.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa odo dňa uzavretia Zmluvy.
3. Sprostredkovateľ je oprávnený a zároveň povinný spracúvať osobné údaje dotknutých osôb len v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie plnenia povinností vyplývajúcich Prevádzkovateľovi z osobitných zákonov, len za podmienok a spôsobmi, ktoré sú v súlade s touto Zmluvou, Zákonom o ochrane osobných údajov a s dobrými mravmi, a len na dohodnutý a ustanovený účel.
4. Sprostredkovateľ je pri spracúvaní osobných údajov v mene Prevádzkovateľa oprávnený vykonávať najmä nasledovné operácie resp. súbory operácií: získavanie, zhromažďovanie, šírenie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, blokovanie, likvidácia osobných údajov a ich cezhraničný prenos, poskytovanie, sprístupňovanie alebo zverejňovanie osobných údajov.
5. Sprostredkovateľ počas trvania tohto zmluvného vzťahu bude evidovať Prevádzkovateľom poskytnuté osobné údaje dotknutých osôb vo fyzickej (písomnej) aj elektronickej podobe.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval s odbornou starostlivosťou a dbal (zohľadnil) na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť, vrátane jeho schopnosti zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania osobitného zmluvného vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom v zmysle článku I Zmluvy.
4. Táto zmluva sa riadi ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov a zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov.
5. Zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, každá zo zmluvných strán obdrží po jej podpise jedno vyhotovenie Zmluvy.
6. Meniť alebo dopĺňať obsah Zmluvy je možné výhradne formou písomných dodatkov.
7. Zmluvné strany po prečítaní Zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, a že nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

Žarnovica, dňa 17.07.2014



Podpis Prevádzkovateľa



Podpis Sprostredkovateľa

Príloha č. 1 : Zoznam spracúvaných údajov

Karta zamestnanca

Osobné číslo
Meno
Priezvisko
Rodné
Titul
Vedecká hodnosť
Pohlavie
Dátum narodenia
Rodné číslo
Rodinný stav
Miesto narodenia
Manžel I-ka
Meno manžela I-ky
Priezvisko manžela I-ky
Rodné manžela I-ky
Titul manžela I-ky
Rodné číslo manžela I-ky
Číslo OP
Štátna príslušnosť

Národnosť
Branná povinnosť
Vodičský preukaz
Dosiahnutý stupeň vzdelania
Rok ukončenia vzdelania
Učebný odbor
Škola
Adresa prechodného bydliska
Adresa trvalého bydliska
Telefón
Meno dieťaťa
Pohlavie dieťaťa
Dátum narodenia dieťaťa
Rodné číslo dieťaťa
Ročný príjem rodiny
Bonus na dieťa
Odprúčet - starobné
Bankový účet

Pracovné zaradenie

Číslo zmluvy
Začiatok PPV
Doba určitá
Druh PPV
Odpočítateľné položky
Profesia
Funkcie

Ukončenie PPV
Dôvod
Úväzok
Harmonogram pracovný
Tarifné zaradenie
Informácia o platovom stupni

Mzdové údaje

Zdravotná poisťovňa
Pripistenie
ZPS
Výplatné miesto
Študent
Dôchodca
Stále zrážky
Bankový účet zamestnanca
Mesačná mzda
Osobné ohodnotenie

Časová mzda
Priemer pre PPU
Denný VZ (zam.)
Denný VZ (soc.)
Odprac. hod.
Dovolenka
Nárok na dovolenku
Dane a fondy

Mesačné údaje

Hrubé mzdy
Druh mzdy
Dane a odvody
Záloha riadna
Záloha mimoriadna
Dovolenka - čerpanie
Dovolenka - nárok
Práceschopnosť
PN od
PN do
Diagnóza

Diagnóza
Pracovný úraz
Pracovný úraz od
Pracovný úraz do
Diagnóza
Mimopracovný úraz
Mimopracovný úraz od
Mimopracovný úraz do
Hod. z prac. fondu
Dni z prac. fondu
Priemerná čistá mzda

a ostatné údaje dôležité na dosiahnutie cieľa spracovávaní.